

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joi și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipografiei arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegrafului Român”, str. Măcelarilor Nr. 45.
Serisori nefrancate se refuză. Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de douăori 24 fl., — de trei ori 30 fl.
rândul cu litere garmond.

Conflict cu Muntenegru.

Sibiu, 24 Martie n.

Monarhia noastră austro-ungară a ajuns într'un conflict grav cu micul stat balcanic Muntenegru. S'a întâmplat adevăratul, că un vas al monarhiei noastre, *Scodra*, care sosește la San Giovanni di Medua, pentru a descărca mărfuri, a fost oprit din partea autorităților muntene-grene se face descărcarea mărfurilor aduse, iar căpitanul vasului și personalul întreg a fost constrâns, cu amenințări cu revolverul, se face serviciu Sârbilor și Muntenegrenilor, ajutându-le la debarcarea trupelor sârbești și a materialului de război, care se afla pe șapte vase grecești.

Mai departe, a ajuns la cunoștința celor dela conducerea politice externe a monarhiei noastre, că asupra catolicilor din Albania, puși, cum se știe, sub protectoratul monarhiei noastre, se fac mari presiuni, cu amenințări de moarte, ca se treacă la legea greco-orientală, iar ceice se împotrivesc, vin omorâți fără cruțare, cum s'a întâmplat și cu preotul catolic din Djacovo, *Falici*, care s'a împotrivit se treacă la ortodoxie și a îndemnat și pe alții să se împotrivescă, iar pentru aceasta a fost chinuit în mod groaznic, apoi ucis.

În urmă s'a mai aflat, că în vremea din urmă nu au fost cruțate de gloanțele tunurilor muntene-grene, îndreptate în contra întăriturilor dela Scutari, nici casele particulare, consulatele, spitalele, bisericile din acest oraș, pe care Muntenegrenii vreau cu orice preț să pună mâna, pentru a rămânea al lor.

În toate aceste trei cazuri de grea violare a drepturilor altora, monarhia noastră a cerut explicări și satisfacție dela guvernul și Regele

din Muntenegru, cari însă au dat un răspuns atât de îngânat, încât ministrul nostru de externe s'a văzut necesitat să facă alte demersuri, mai energice, pentru a obține satisfacția cuvenită. Întâmplându-se, ca noul răspuns al Muntenegrenilor se fie tot așa de nemulțămător pentru monarhia noastră, ca primul lor răspuns, — atunci se va da un ultimatum din partea monarhiei noastre și satisfacția va fi luată pe calea armelor. Se crede însă, că cei din Muntenegru nu vor lăsa să ajungă lucrurile până aci, decât poate numai în cazul, dacă micul stat balcanic are pe Rusia la spatele sale. Și mai ști, dacă nu joacă Rusia și în chestia aceasta un rol de duplicitate?!

Aroganța Bulgarilor.

Încăpăținarea și aroganța Bulgarilor, manifestată mai ales față de România în conflictul pentru regularea graniței, începe se fie supărăcioasă pentru toți oamenii cu bun simț. Ei se pun pe punctul de vedere, că chestia e rezolvată prin promisiunile făcute de reprezentantul lor *Daneff* în Londra, cu ocazia pertractărilor, cari au avut loc acolo între el și reprezentantul României, domnul *Mișu*.

Acest domn *Daneff* a declarat adevărat în fața unor ziarști, cari i-au cerut părerea, că este curată „*obraz-nicie*”, că România cere acum mai mult decum era aceea cu ce s'a mulțumit în Londra, iar domnul *Geșov*, prim-ministrul bulgar, a declarat în camera din Sofia, că Bulgaria nu este aplecată se dea României cu nimic mai mult decât se cuprinde în protocolul luat în Londra. Șefii partidelor reprezentate în camera bulgară au cerut apoi, ca nici atâta se nu-i dea; peste tot să nu dea nimic de bună voie României, ci dacă

aceasta are poftă, să vină și se iee aceea ce crede că poate lua!..

Așa vorbesc Bulgarii, a căror vitejie e îngropată în șanțurile dela Ceatalgea de patru luni, căci înainte nu au mai putut face nici un pas, acei Bulgari, cari dacă mai au astăzi o armată de cel mult 120,000 de ostași, toți istoviți și de puteri și de însuflețire, în fața cărora România însă poate se pune în fiecare moment 500,000 de soldați, bine îmbrăcați, bine hrăniți, bine înarmați, dornici de glorie câștigate pe câmpul de război!

Această atitudine a Bulgarilor, prea puțin loială față de România, care le-a dat independența, a îndemnat pe cei dela „*Pester Lloyd*” să le adreseze într'un număr mai recent bune sfaturi, cuprinse într'un judicios articol, pe care-l dăm și noi în întregime, în traducere românească, dupăcum urmează:

„A fost foarte ciudat tonul în care și-a rostit președintele de consiliu din Bulgaria, *Ivan Evstatiev Geșov*, vorbirea sa cea mare, în fața sobraniei. În războiul cu Turcia au acceptat toți aliații, iar în conflictul cu România a acceptat în special Bulgaria mediațiunea puterilor mari. Și fiindcă puterile sunt stăpânite de sincera dorință, de a restabili în ambele cazuri buna înțelegere, nu a fost lucru cu tact, a pune greutatea, în ambele cazuri de mediațiune, pe articolul 6 din convenția dela Haga, legată la 18 Octombrie 1907. Articolul acesta comentează caracterul mediațiunii și al serviciilor bune cu totul în sensul dreptului internațional existent, astfel, că bunele servicii și mijlocirea, — făcându-se ea la cererea părților aflătoare în litigiu, ori din îndemnul puterilor cari nu iau parte la război, — are exclusiv însemnătatea unui sfat, și niciodată putere obligatorie. Și e foarte natural, că e așa. Dar felul cum se provoacă ministrul-preșident bulgar, în răspunsul dat la interelările domnilor *Spisarevski* și *Sakizev*, cari au trebuit un ton ofensător, în contra căruia s'a văzut necesitat să protesteze, la articolul 6 din convenția dela Haga: seamănă mai mult a amenințare, că Bulgaria și statele aliate vor recunoaște numai întru atâta hotărârile puterilor și se vor conforma lor, întrucât în ele s'a va ținea cont întru toate de

dorințele și pretensiunile lor actuale, evident, că prea exagerate.

Mai ales se refere aceasta la diferendul Bulgariei cu România, pe care președintele Sobraniei, domnul *Stoian Daneff*, se năzuiește în momentul de față să-l prezinte în capitala Rusiei într'o lumină curioasă. Din gura celui ce a subscris protocolul dela Londra sună la tot casul curios, când numește aceea ce ambele părți au promis în protocol, că au se reguleze pe cale pacifică și pretenească, — „*obraz-nicie*” din partea României!

Asemenea și ministrul preșident *Geșov* pare a scăpa din vedere, că protocolul dela Londra nu înseamnă nici o regulare definitivă, ci în acela cele două părți stabilesc numai bazele, pe cari se poate clădi edificiul păcii. Bulgaria s'a declarat gata în acest protocol se iee garanții, că afacerile bisericești și școlare macedo române rămân neconturbate și că se va înființa o episcopie română în Macedonia. A promis apoi, se derime întăriturile dela Silistra și se trage linia de graniță astfel, ca primejdiile strategice pentru România se fie delăturate. Acesta a fost *minimul* pe care l-a oferit Bulgaria, în fața căruia minim din partea României a fost trecut *maximul* de pretensiuni în același protocol. În privința mării teritoriale ce e de cedat, nu s'a ajuns deci la înțelegere în acel protocol! Românii cereau înainte de toate cedarea orașului Silistra. Atunci *Daneff* a făcut ofertă pentru o nouă linie de graniță, cu cinci-șase chilometri mai la vale decât cea de mai înainte, pecund România cerea regularea graniței dela *Turtucaia*, în linie dreaptă până la *Balcic*, la marea neagră.

Protocolul dela Londra nu poate fi citat, la nici un caz, ca înțelegere definitivă, cum a încercat *Geșov* să facă. Și nu e esact, că Bulgaria „numai după învingerile armatei bulgare” a aflat, că România cere regulare de graniță. Această regulare de graniță formează o chestie deschisă încă de pe vremea legării contractului dela Berlin, și ea astăzi a devenit chestie de interes vital pentru România.

România are trebuință de această regulare, pentru a putea apăra Dobrogea, care e considerată din partea șovinștilor din Sofia încă și acum ca teritoriu bulgar, și e reclamată pentru ei. Dar România a adus jertfe însemnate pentru Dobrogea în deceniile din urmă. Dobrogea a ajuns se fie în cele economice un element de viață pentru țară. Portul cel mai însemnat, *Constanța*, înseamnă în momentul de față pentru România aceea ce înseamnă *Triestul* pentru

FOIȘOARĂ.

Literatură pentru tinerime.

(Urmare).

2. *Crucea de lemn*. Autorul în conformată cu cuvintele apostol. Pavel (Galateni 614) își ia ca subiect al întregii istorisiri o Cruce de lemn, (icoana) simbolul suferinței creștine. Cuprinsul: Doamna de Linden, o văduvă bogată și nobilă, ducea o viață liniștită la castelul său dela țară, fiind onorată de toți pentru dărnicia ei. Odată petrecu mai multe săptămâni în capitala țării. În preșeara zilei de reîntoarcere îi veni în gând să viziteze încă odată catedrala orașului, dorind să petreacă — nelimpedecată de nimeni — câteva ore în contemplațiune. Măreția și sfîntenia templului, icoanele de pe pereți, cari închipuiau istoria lui Isus și a Apostolilor, deșteptară în inima ei cele mai pioase sentimente și cele mai nobile hotărâri. Aici sub boltele înalte, încunjurate de o profundă tăcere, groază pentru deșertăciunea lumii acesteia îi umple sufletul de durere. Adevărul religiunii creștine depărtează însă dela sine ori ce tristețe, și sufletul său deodată se umple cu vesela speranță a nemuririi. Doamna de Linden își pune în gând, ca atâta timp cât va mai trăi pe pământ să supoarte cu răbdare mizeriile vieții, și cât îi va sta în putință să facă numai bine. Nu trecu mult timp și gândul său curat, hotărâ-

rărea sa nobilă — o și duce în îndeplinire. Doamna de Linden găsește — într'o capelă laterală de a templului, — o copilă ca de 8 ani, care cu lacrimi ferbinti implora ajutorul lui Dumnezeu. Aflând dela ea că este orfană și de tată și de mamă, mîloasa doamnă se hotărăște să-i vină în ajutor; ea se gândea să ia copilă la sine, să-i fie în loc de mamă — și să o crească. Dar înainte de a face aceasta voia să ceară sfatul preotului dela catedrală (care cunoștea bine pe copilă și pe foștii ei părinți). Cuviosul preot laudă intenția cea bună a nobilei doamne, și mișcat de atâta bunăvoință zise: „Această întâmplare fără îndoială este opera lui Dumnezeu. Sfânta sa providență să fie binecuvântată în veci”. Iar către Sofia zise: „Dzeu ți-a ascultat rugăciunea, când vei fi în năcazuri roagă-te lui Dumnezeu tot cu aceeași încredere fiască, după cum te-ai rugat astăzi în biserica noastră, și El va fi totdeauna ajutorul tău credincios”. (Cap I.—III.) Capitolul IV. tractează despre petrecerea Sofiei în castelul dela Linden, și despre educațiunea cea bună ce a primit-o ea sub îngrijirea nobilei mame adoptive. Doamna de Linden în cele din urmă se betește. În decursul boalei ea este căutată cu cea mai mare îngrijire de buna sa fiică adoptivă. În fața morții singura ei mângâiere era o mică cruce de lemn — cu chipul celui răstignit. Privirea acestei cruci o întăria în suferință, căci își reamintea de patimile Mântuitorului — pe care l-a iubit până la moarte.

După ce dete Sofiei ultimele sfaturi, nobila doamnă repausa în Domnul. La moar-

tea pioasei doamne, Sofia moștenește 2 mii de taleri — destinați ea zestre. Pe lângă aceștia — în puterea testamentului — ea avea dreptul să-și aleagă unul din giuvaericele repausate. Din iubire pentru pace, pioasa copilă își alegea mica cruce de lemn, cu care nobila doamnă a murit în mână. Crucea aceasta, zicea ea, este pentru mine și cea mai scumpă amintire, căci ea îmi aduce aminte de ultimele sfaturi pe cari mi le-a dat fericita repausată. (Rudenile doamnei însă se luă la ceartă — pentru împărțirea giuvaericelelor V.—VI.) După moartea fericitei doamne, Sofia se căsătorește cu *Wilhelm*, grădinarul castelului. Ei duc o viață fericită. În curând viața lor este atinsă de un lung șir de suferințe: Le moare bătrânul lor tată, *Wilhelm* își rupe o mână și din cauza aceasta își pierde serviciul dela castel, și astfel rămân fără de locuință. Bunii oameni își pun toată nădejdea în Dumnezeu. În cele din urmă le succede să-și cumpere în sat o casă cu prăvălie. În noua locuință se simțeau foarte fericiti. Dar acum vin peste ei noui suferinți. Cei 2 mii de taleri, — pe cari Sofia îi depuse la un negustor din oraș — erau perduți, căci negustorul dete faliment. Tăranul, dela care împrumutaseră o mie de taleri pentru casă, îi amenința că le va vinde casa, dacă nu-i vor plăti întreaga sumă — până la o zi hotărâtă.

Ziua de plată se apropia și ei nu aveau de unde să găsiască atâția bani.

Cu toate acestea ei nu desperează, ci mai vârtos se rugau lui Dumnezeu pentru ajutor, Dumnezeu ascultă rugăciunea celor drepti,

căci Sofia găsește în crucea de lemn — o cruciuliță de diamante legate în aur. Ce bucurie pentru pioșii părinți, că pot să-și plătească datoria, și că nu mai sunt nevoiți să cerșească pe la ușile oamenilor. Sofia — înainte de a vinde crucea cu diamante — voia să ceară sfatul preotului dela catedrală; ea voia să știe, dacă poate socoti prețioasa cruce ca proprietate a sa ori nu. Venerabilul preot zise către Sofia: Consideră prețioasa cruce ca un dar dela Dumnezeu pentru marea ta credință, vinde-o și-ți plătește datoria. Sofia vinde crucea cu 3 mii de taleri. Înainte de a se întoarce acasă cu banii, Sofia se duce în capela catedralei, și mulțamește încă odată milostivului Dumnezeu, care nu părăsește pe cei ce se încred în El cu tărie (VII.—X).

În cartea aceasta, autorul vrea să arete pe de o parte, că chiar oamenii bogați — pătrunși de sublimitatea preceptelor religiunii creștine — despretuesc bogățiile lumii acesteia și se pregătesc pentru vecinica fericire; iar pe de alta, că cei ce se încred cu tărie în Dumnezeu, nu rămân neajutați atunci, când sunt strămtorâți de nevoi (vezi prefața de Petrescu).

Referitor la valoarea educativă a acestei cărți, — cele ce le-am zis despre Cossulețul cu flori, se potrivește și aici.

Afară de unele erori stilare am găsit și prea multe cuvinte necunoscute mai ales pentru elevii dela liceele străine. (Erorile le-am subliniat cu creionul). Propun să fie primită în lista cărților din chestiune.

(Va urma.)

Austria. Punctul însemnat în chestia de graniță tocmai de aceea îl formează pentru România orașul Silistra, pentru că granițele ei dela sudost sunt espuse tunurilor dela Silistra. Simpla promisiune a Bulgarilor, că vor rade întăriturile dela Silistra, pare a nu mulțumi pe cei din București pentru faptul că Bulgaria n'a satisfăcut până acum nici dispozițiilor trecute în privința aceasta în contractul dela Berlin. Nici fortăreața Rusciucului nu e demolată, pe lângă toate promisiunile date în mai multe rânduri. Guvernul bulgar va trebui deci să manifeste o loialitate mai mare în chestia regulării graniței spre România, mai ales, că și politicieni cu vederi clare din Sofia pun mare pond pe raporturile de o prietenie durabilă din viitor cu statul vecin dela nord.

Același lucru e de spus și cu privire la atitudinea Bulgariei în chestia legării păcii cu Turcia. Poate să aibă dreptate domnul Geșov, când afirmă că ultima sfortare a Turcilor și-a greșit scopul, și că Turcia nu e îndreptățită să pună condițiuni de pace mai favorabile decum erau cele de înaintea anunțării armistițiului. În schimb însă e curată rabulistică din partea presidentului bulgar de consiliu, când prezintă învingerea dela Bulair și împiedecarea descărcării la mal a trupelor turcești ca niște vitejii decizătoare. Faptul este și rămâne acela, că întocmai precum Turcii nu cutează se iase afară din întăriturile lor dela Bulair și dela Ceatalgea, tot așa nu cutează Bulgarii să intre în ele. Iar până nu fac pasul acesta, nu au dreptul să considere pe Turci de cu desăvârșire învinși și trântiți la pământ. Condițiuni ca acelea, pe cari le-au formulat aliații din Balcani în ultima lor notă, poate să dicteze un învingător numai în Constantinopol, Rușii se aflau la 1878 în San-Stefano și totuși nu folosau un ton atât de arogant.

Dacă domnul Geșov așteaptă serios o sentință, care „prin înțelepciunea și dreptatea sa se fie obligătoare pentru ambele părți”, atunci atât el, cât și colegii sei din Belgrad, Atena și Cetinje, vor avea să-și toarne încă multă apă peste vinul spumos. În felul cum pășesc ei astăzi în fața puterilor mari, cerându-le mijlocirea, se espun primejdiei, ca cei sgrăiți să-și pună întâi de toate întrebarea, dacă e compatibil cu demnitatea lor se împartă sfaturi aceleora, cari din capul locului nu ofer prospecte, că le vor accepta? Conducătorii destinelor popoarelor interesate din Balcani n'ar trebui să uite, că sunt anumite limite între cari se învârt indulgența popoarelor mari și culte ale Europei, și că indulgența lor nu trebuie pusă la prea mare probă.

Războiul din Balcani a atras în apele sale întreaga viață economică a continentului nostru, și fiecare zi în care el se continuă, înseamnă o pierdere enormă de capital, câștig și venit. O societate mare de popoare cu moravuri bune nu poate să permită aceasta pentru o durată mai lungă. Dacă guvernele din Balcani nu vor veni în curând cu propuneri înțelepte și acceptabile, nu vor mai afla în Europa mijlocitori binevoitori, ci judecători severi, cărora nu le lipsesc nici mijloacele de ași executa voința și de a duce la valoare hotărârile lor. Des-trăbălarea din Balcani nu mai poate fi multă vreme tolerată..

Adunarea băncii de asigurare.

„Banca generală de asigurare”, societate pe acții în Sibiu, și-a ținut prima adunare generală ordinară Vineri la 21 crt. sub prezidiul dlui *Parteniu Cosma*, presidentul direcțiunii. Ca notar și referent a funcționat dl *Ioan I. Lăpădatu*, iar ca verificatori ai procesului verbal au fost numiți dnl *Dr. Eusebiu R. Roșca* și *Dr. Ilie Beu*.

Numărul acționarilor prezenți la adunarea generală a fost de 42, cari au reprezentat 2000 de acții, cu 200 de voturi.

Adunarea generală a luat la cunoștință raportul anual prezentat de direcțiune și după ascultarea raportului comitetului de supraveghiere a aprobat bilanțul încheiat la 31 Decembrie 1912 cu active de Kor. 1.360,705-95 și profit net de Kor. 37,316-55. După aprobarea raportului din partea adunării generale, dir. general dl Lăpădatu a făcut o temeinică și amănunțită dare de seamă verbală asupra principiilor de care a fost condus în activitatea sa și la încheierea primului bilanț. În această vorbire a înfărat după cuviință pe bărfitorii străini și Români, cari cu mijloace și pe căi mure dare caută să discrediteze banca noastră de asigurare și să înstrăineze lumea românească de ea. Expunerile dlui Lăpădatu au fost ascultate cu viu interes și cu vii aprobări de adunarea generală. Conform propunerii direcțiunii s'a hotărât a se împărți din profitul de Kor 37,316-55 realizat, o dobândă de 3% asupra capitalului social vărsat succesiv.

Dupăce adunarea generală a luat act și a aprobat hotărârile direcțiunii de a se abandona § 35 din statutele societății, s'a

procedat la întregirea vacanțelor din direcțiune și la alegerea întreg comitetului de supraveghiere.

Au fost ales în direcțiune *Dr. Romul Cărăbaș* și realesi în comitetul de supraveghiere dnl *Dr. Nic. Comșa*, *Nicolae Ivan*, *Matei C. Jiga*, *Constantin Popp*, *Dr. Nic. Schiau* și *Petru Stoica*.

După acestea adunarea generală s'a încheiat.

Adunarea generală a „Albinei”

Sâmbătă, în 22 Martie n. s'a ținut în Sibiu, în sala festivă a muzeului „Asociațiunii” a patruzecoa adunare generală ordinară a institutului de credit și economii „Albina”. Adunarea a fost deschisă de către domnul *Alexandru Lebu*, presidentul consiliului de administrație al institutului, la orele 10 și un sfert. Prezenți au fost 84 acționari, cu 775 voturi, reprezentând 6952 acții de ale „Albinei”.

Presidentul numește notar al adunării generale pe domnul *Ioan Vătășan*, iar verificatori și scrutători pe domnii: *Dr. G. Proca*, și *I. I. Lăpădatu*, apoi domnul *P. Cosma*, directorul executiv al institutului de bani „Albina” cetește în fața adunării generale următorul raport al consiliului de administrație, adresat adunării generale:

„Onorată adunare generală!

În următoarele ne luăm voie a Vă prezenta raportul general relativ la anul expirat de gestiune al institutului nostru.

Nici unul din lungul șir de ani patruzeci ai activității noastre nu a fost atât de agitat ca anul expirat.

Încă în toamna anului precedent începuse o deteriorare a raporturilor financiare, lucru care s'a mai ivit și de altădată, dar cam regulat înceta în prima jumătate a anului următor.

De astădată însă criza financiară a crescut mereu, iar cătră finea anului spaima de resbel o a potență în mod ne mai pomenit nu numai în patria noastră, ci în întreaga Europa, manifestându-se atât în scumpirea numerarului, cât și în ridicarea depozitelor dela institutele financiare, de care a suferit și institutul nostru în măsură extraordinară, pânăcând au început a se mai liniști spiritele agitate.

Pe lângă această calamitate generală, anul expirat a fost anormal și dezastruos cu privire la agricultori — elementul principal al clientelei noastre.

Repetite tempestăți și exundări, mai vartos în regiunile transilvănene, au nimicit total recolta și livezile, lipsind pe proprietari și cu deosebire pe țăran de unicul izvor, din care își acoperea toate nevoile de peste an, și în lipsă totală de nutreț silindul să-și vândă vitele cu orice preț, zădărnindu-i pe mai mulți ani și cultivarea acestui ram economic, dovedit de cel mai rentabil în timpuri normale.

Aceste calamități, și împrejurarea că s'au găsit și de acele bănci, cari în timpuri normale cu abundență de numerar, vânează după băncile mici din provincie, copleșindu-le cu credit de reescont — în culmea crizei financiare le-au denunțat creditul, provocându-le ca la scadență să achite cu numerar — ni-a impus datoria, ca în mod extraordinar să venim noi în ajutorul unor bănci periclitate din provincie, ca vechei noastre clientele de bănci la cerere să-i dăm voie să prolungească reescontul numai cu interesele, iar țăranilor cu împrumuturi hipotecate să le acordăm respirații mai lungi.

Emisiunea nouă de trei milioane a capitalului societății, votată în adunarea generală a anului expirat, a succedat de deplin.

Până la 31 Decembrie, în loc de Kor. 600,000 cât făceau ratele per 1 Iulie și 1 Octombrie, au intrat Kor. 1.600,000, a căror interese până la 31 Decembrie în sumă de Kor. 33,131 le am scăzut din venitul brut înainte de încheierea bilanțului reducând prin aceasta profitul anului expirat cu aceeași sumă; iar în anul curent, până la data acestui raport au mai intrat Kor. 372,929.

Serisuri fonciare aveam emise cu finea anului de Kor. 11.236,000.

Din acestea cu Kor. 2.023,000 în cursul anului am venit în ajutorul băncilor, cari în situațiunea critică, asaltate de deponenți și de creditorii străini, erau periclitate în existența lor.

La filiale am sistat în cursul anului votarea de împrumuturi noue, din care motiv numai filiala din Lugos a produs un profit net mai considerabil, și anume de Kor. 52,003 cu Kor. 7,500 mai mult decât în anul precedent.

În total filialele și agenturile noastre au contribuit la profitul anului 1912 cu suma de Kor. 148,853-84.

Din fondul special de rezervă, augmentat în cursul anului cu taxele emisiunii acțiunilor nouă, am dat fondului de garanție al scrisurilor fonciare Kor. 60,000 și

am amortizat diferența de curs la efecte în sumă de Kor. 171,192-05 și dubioasele.

Tot din acel fond am amortizat și speșele avute cu cei doi funcționari încredințați cu înființarea unei filiale eventualei agenturi în New-York, pe cari în cursul anului i-am revocat, din motivul că într'aceea s'au schimbat raporturile, cari existau în statul New-York când am luat noi concluzul de înființare, atât cu privire la mărimea cațiunei, cât și cu privire la calitatea de cetățean a conducătorilor astorfel de instituțiuni.

Fondul general de rezervă în cursul anului s'a urcat dela Kor. 770,000 la Kor. 870,000.

Fondul de pensuni al funcționarilor a crescut cu Kor. 57,000 și astfel astăzi e de Kor. 815,000.

După ordinea vechimei ies din consiliul de administrație domnii *Alexandru Lebu* și *Iosif Pușcariu*, iar dintre cei trei aleși în adunarea precedentă pe 3 ani, prin tragere la sorți a ieșit d-nul *Dr. George Popoviciu*.

Locurile devenite astfel vacante veți binevoi a le îndeplini prin alegere cu mandat pe câte 5 ani.

În sensul §-lui 37 din statute membrii ieșiți pot fi realesi.”

În raport să prezintă tabloul comparativ al operațiunilor principale ale institutului, apoi se face următoarea propunere, cu privire la distribuirea profitului net:

Relativ la distribuirea profitului net de Kor. 500.546-84 ne luăm voie a Vă face următoarea propunere:

I. Să se dea acționarilor dividendă de 5% prevăzută în § 63 din statute după capitalul societății de Kor. 3.000,000 Kor. 150,000.

II. Restul de Kor. 350,546-84 să se împartă cum urmează:

1. 26% tantiemă statutară (§ 63 b, c, d, e) membrilor direcțiunii, comitetului de supraveghiere și funcționarilor institutului Kor. 91,142-22.

2. Remunerațiune funcționarilor fără drept la tantiemă și servitorilor Kor. 5,200.

3. Pentru scopuri culturale și de binefacere Kor. 26.000.

4. Supradividendă acționarilor Kor. 150,000.

5. Fondului de rezervă Kor. 60,000.

6. Fondului de pensuni al funcționarilor Kor. 10.000.

7. Fondului special de rezervă, restul de Kor. 8,204-62.

Primind această propunere, dividendă anului 1912 va fi de Kor. 20 de acție și se poate ridica imediat după adunarea generală.

Fondul general de rezervă va fi de Kor. 930,000.

Fondul special de rezervă de Kor. 32,656-16.

Fondul de pensuni al funcționarilor de Kor. 825,480.

Terminând, ne luăm voie a Vă prezenta rațiociniul cu toate conturile sale, rugându-Vă, ca dupăce veți fi ascultat și raportul comitetului de supraveghiere, să binevoiți:

1. a aproba bilanțul încheiat cu 31 Decembrie 1912 și a da descărcare direcțiunii și comitetului de supraveghiere de gestiunea lor pe anul expirat;

2. a primi propunerea noastră cu privire la distribuirea profitului net;

3. a distribui suma destinată pentru scopuri culturale și de binefacere;

4. a fixa prețul marcelor de prezență pe anul curent;

5. a alege 3 membri în consiliul de administrație;

6. a autoriza direcțiunea pentru a face eventualele schimbări reclamate de tribunal.

Din ședința direcțiunii, ținută la 24 Februarie 1913.

A. Lebu m. p.,
prezident.

Cosma m. p.,
director executiv.

Notariul *Ioan Vătășan* cetește raportul comitetului de supraveghiere adresat adunării generale.

În urmă adunarea decide:

1. Bilanțul încheiat cu finea anului 1912 se aprobă și se dă descărcare direcțiunii și comitetului de supraveghere de gestiunea lor pe anul expirat.

2. Se primește propunerea direcțiunii cu privire la distribuirea profitului net.

3. Suma destinată pentru scopuri culturale și de binefacere se împarte conform propunerii direcțiunii.

4. Prețul marcelor de prezență se stabilește pentru anul curent în 10 coroane, ca mai înainte.

5. Urmând a se face alegerea celor trei membri în consiliul de administrație, între cari e și dl *Ales. Lebu*, acesta predă

conducerea adunării generale dlui *Dr. Ioan Mihai*, care suspende ședința pe 5 minute, pentru a se face obicinuitele consultări și combinări.

După redeschidere se dau voturile, al căror rezultat e: realegerea în consiliul de administrație a domnilor *Ales. Lebu*, *Iosif Pușcariu* și *Dr. G. Popoviciu*.

6. Adunarea generală autorizează direcțiunea să facă unele schimbări, cerute de tribunalul regesc.

Dividenda anului 1912 s'a fixat în coroane 20 de fiecare acție. Se poate ridica imediat după adunarea generală.

Adunarea generală a „Albinei” a luat sfârșit la orele 11 și jumătate.

NOUȚĂȚI.

Contribuiri pentru zidirea unui nou edificiu seminarial. Membrii corpului profesoral al seminarului arhidiececan „Andreian” pentru zidirea edificiului nou seminarial s'au angajat a contribui cu următoarele sume: a) dir. *Dr. E. Roșca* 2000 cor.; b) prof. *Dr. N. Bălan* 1000 cor. c) profesorii *Dr. V. Stan*, *Dr. A. Crăciunescu*, *V. Păcală*, *E. Todoran*, *Dr. P. Roșca*, *Dr. S. Dragomir*, *A. Crișan*, *I. Oțoiu* și *T. Popovici* câte 600 cor. d) prof. *Dr. I. Felea* 400 cor.; e) spiritualul seminarial *A. Popoviciu* 300 cor. f) medicul semin. *Dr. N. Ittu* 700 cor. și g) învățătorul dela școala de aplicație *C. Popa* 200 cor. în total 10000 cor.

Cursurile „Asociațiunii”. Eri, Duminecă d. a. la orele 5 s'a ținut ultima conferență publică în sala festivă a muzeului „Asociațiunii”. Altele nu se vor mai ține în anul acesta. A vorbit frumos și cu multă temeinicie domnul profesor seminarial *Dr. Pavel Roșca*, despre „stările sufletești anormale”. Numărosul public ascultător l'a aclamat cu căldură.

Executarea legilor de dare. Din cercuri apropiate de guvern s'a răspândit știrea, că guvernul nu are intențiunea să pună în aplicare nouele legi de dare, decât numai la anul 1916, și anume, din motivul, că în anul 1915 se fac alegerile pentru dietă, și guvernul n'ar vrea se ajungă tocmai atunci în conflict cu opinia publică a — capitaliștilor.

Rectorul universității din Iași. Domnul *Constantin Stere*, a fost ales și confirmat rector al universității române din Iași.

† **Constantin Erbiceanu**, membru ordinar al „Academiei Române”, fost profesor la facultatea teologică din București, a decedat Vineri în București. Fie-i memoria binecuvântată!

Nou primar în București. Domnul *Dr. C. I. Istrati* și-a înaintat demisia din postul de primar al capitalei București, iar consiliul comunal a ales în locul său primar al capitalei României pe domnul *Gr. G. Cantacuzino*.

Arhiducesă de 90 de ani. Cea mai bătrână persoană a familiei domnitoare, arhiducesa *Adelgunda*, princesă de Modena și soră a repositului regent *Luitpold* al Bavariei, și-a serbat Mercuri în München aniversarea de 90 de ani dela naștere. Atât monarhul, cât și arhiducii din Viena au felicitat cu acest prilej pe arhiducesa jubilară, care se bucură de perfectă sănătate și la această vârstă înaintată.

Alegere de episcop. În cursul săptămânii acestea se intrunește marele colegiu al României pentru a face alegerea de episcop la Râmnic, în locul decedatului și mult regretatului episcop *Ghenadie Georgescu*.

Cas de moarte. În Arad a decedat Vineri seara mica copilă, *Simina*, a domnului *Dr. G. Ciuhandu*, pro'opresbiter, asesor consistorial, în etate de un an și jumătate. Trimitem sincere condolențe întristaților părinți.

Ziare confiscate. Procurorul din Viena a confiscat Joi dimineață patru ziare și adevă: *Reichspost*, *N. W. Tagblatt*, *Deutsches Volksblatt* și *Oesterreichischer Rundschau*. Ziarele acestea comunicaseră o știre privitoare la exercițiile militare ale flotei austro-ungare. Aceeași știre apăruse cu o zi mai înainte și într'o gazetă din Praga; procurorul de aici însă n'a luat nici o măsură împotriva acestei gazete.

Colonia de copii din Ocna Sibiului (Vizakna), susținută de parohia evanghelică din Sibiu, continuă a funcționa și în anul acesta. Facem cunoscut oamenilor noștri, că Reuniunea igienică comitatensă și Reuniunea Crucii-rosii distribuie mai multe ajutoare (locuri gratuite) pentru copii săraci, cari au lipsă de băi sărate. În colonia de copii se primesc numai băieți de 6—12 și fetițe de 6—14 ani; la ajutoarele (locuri gratuite) amintite pot participa numai locuitori din comitatul Sibiului. Cererile sunt a se trimite pe adresa uneia dintre cele 2 reuniuni până la sfârșitul lui Aprilie. Aviz și medicilor români!

Sanatoriul din Avrig încă își va deschide porțile cât mai curând pentru cei care au lipsă de recreație. Această instituție e susținută în mare parte din banii comitatului, la cari contribuie și oamenii noștri. Se cuvine deci, ca de locurile gratuite să profităm și noi. Aceia, cari au lipsă de recreație și doresc a fi primiți în sanatoriu, să se adreseze cu cererile lor către Reuniunea igienică comitatensă. Cassa pentru ajutorarea muncitorilor (Krankenassa, Betegsegélyző egylet) încă trimite în sanatoriu membrii reconvalescenți. Să profite de acest favor și meseriașii și muncitorii noștri înscriși la Krankenassa.

Pregătirea piloților militari. Până de curând erau admiși, la școala de piloți militari, numai ofițeri. Acum se anunță din Viena, că la școala aceasta au să fie primiți și subofițeri. Concursul de primire se va publica în timpul cel mai apropiat.

La un veterinar. O femeie vine la medicul veterinar cu un băiat și-l roagă să-i vindece copilul bolnav. — „Ai greșit casa; doar știți dumneata, că eu tratez numai boale de animale...” Femeia răspunde: „Ba, n'am greșit; pentru că băiețelul meu suferă de tuse măgărească”.

Scrisori explodate. La un oficiu poștal din Calcuta s'a întâmplat Marti dimineața un lucru cu totul neașteptat: mai multe epistole au explodat cu o mare putere. Erău adresate către redacțiunea unui ziar și conțineau materii explosive. Un funcționar al poștei a fost omorât și mai multe persoane rănite.

Decorațiune înapoiată. Ziarul *Bulgaria* din Sofia comunică o scrisoare a prefectului *Radcev* din județul Vilna, adresată către consulul român Ghica din capitala bulgară. Prefectul *Radcev* înapoiază adecă decorațiunea „Coroana de fier clasa a doua”, primită înainte cu câțiva ani dela Regele Carol al României. Motivul înapoiării este, cum zice însuși dl *Radcev*, împrejurarea că nu voiește să poarte o distincțiune ce i-o dă „dușmanul” *Bulgariei*. — Regele Carol dușman al țării dlui *Radcev*? Deștept prefect!

La ședința literară a 3-a, ce se va ține la Joi, în 27 Martie n. 1913, la ora 8 sara, în localitățile Reuniunii meseriașilor români sibieni, dat fiind, că ne găsim în postul mare al sf. Paști, va ține o conferință, împreună cu arătări schiționale despre trecerea din păgânism la creștinism, profesorul seminarial, dl *Dr. Aurel Crăciunescu*.

Dela corporațiunea industrială. Adunarea ordin. plenară a corporațiunei industriale din Sibiu va avea loc luni, 31 Martie 1913, orele 6 seară, în sala de ședințe a casei comitatense din Sibiu. Ordinea de zi e următoarea: Deschiderea adunării prin președinte. Designarea alor 5 membri pentru verificarea procesului verbal. Raport anual despre anul 1912. Raportul casierului pe 1912. Proiect de buget pentru anul 1913. Alegerea alor 10 membri noi în comitet, în locul alor 10 sortați; alegerea unui al treilea contabil. Eventuale propuneri.

Vărsare de sânge. Din Constantinopol se scrie, că Joi după amiază s'au încăerat studenții greci și bulgari dela un colegiu aflător pe malul Bosforului. Se răspândise adecă știrea între studenții greci, că uci-gașul regelui *George* ar fi fost un bulgar, plătit anume să omoare pe suveran. Încăerarea tinerilor a degenerat în vărsare de sânge. Intervenind poliția a pus capăt bătăii.

Flota aeriană în Anglia. Câteva persoane ilustre engleze au adresat ministrului președint o petiție, în care cer să se adauge fără amănare 25 milioane funți sterling la cheltuelile militare pentru procurarea de baloane; cu atât mai vădit, că armata engleză, întru cât privește flota aeriană, a rămas cu totul îndărătul Franței și Germaniei. Anglia, afirmă sus numitele persoane, n'are astăzi nici un singur balon militar de valoare.

Renunțarea unui episcop sârbesc. Episcopul gr. or. sârbesc dela Vârșet, *Gavrili Zmicanovici*, și-a înaintat renunțarea dela scaunul arhieresc, cerând să fie pensionat. Se crede, că patriarhul *Lucian Bogdanovici* va împlini cererea episcopului.

Li s'a urât războiul. În tabera dela *Georlu* s'a ivit o revoltă între soldații bulgari. Aceiași soldați, cari la Cărelise și la Lüleburgas au invins pe turci, astăzi nu mai sunt în stare să facă bravuri nouă. A sosit adecă primăvara, și pofta de luptă a feciorilor a scăzut simțitor. Dorul de sat și de casă, unde îi așteaptă pământul nelucrat, i-a îndemnat să ceară cu toată energia întoarcerea în patrie. Disciplina militară însă nu cunoaște dor de casă și de sat... Războiul, cu toate acestea, este pe sfârșite.

Și-a schimbat numele. Un document interesant s'a găsit în arhiva din Oradea-mare. Documentul constată, că pe la mijlocul veacului trecut a trăit în Oradea un ofițer, și anume „*Kossuth von Udward, k. k. Hauptmann*”, care se simțea din cale afară jenat că îl cheamă *Kossuth*. Nu se știe: a fost sau nu înrudit cu căpetenia revoluțiunii maghiare; se știe însă, că acest căpitan a dat o rugare ministrului de interne c. r., și a cerut să i se permită schimbarea numelui, motivându-și rugarea cu aceea, că fiind soldat fidel al Maiestății Sale, se rușinează a purta numele omului, care s'a resculat împotriva domnitorului său. Ministrul a permis, cu data de 18 Martie 1853, ca ofițerul să-și schimbe numele de *Kossuth* în *Udvardy*.

La fondul Andrei baron de Șaguna. pentru ajutorarea văduvelor și orfanilor meseriașilor, al Reuniunii meseriașilor sibieni, din prilejul morții regretatului croitor *Ioan Dușă*, mai mulți membri au dăruit 33-62 cor., din cari cheltuină-se pentru cunună pe cociug etc., cor. 18-70, diferența de cor. 14-92, s'a adaus la fond; *Nicolae Vlad-Stezar* și *Demetriu Panfiloiu*, parohi în Jina, au dăruit cate 1 cor. și *Victor Tordășianu*, președint, 10 bani. Din lădițele săracilor s'au ridicat cor. 1-97 + cor. 11-05, sau în total cor. 13-02.

Spre lămurire.

În nrul 23 a. c. al „Telegrafului Român” sub titlul „O carte de viitor” dl *Daniel D. Graur* face unele reflexiuni la critica, ce am scris o în același ziar Nrul 13 a. c. despre opul d-sale. Spune că am insistat mai mult asupra forme, decât asupra fondului.

Cartea aceasta a fost îndeosebi pentru popor scrisă. Eu cred că inscrierile populare tocmai stilul unui scriitor, trebuie să fie îngrijit, clar și românesc. Cartea dlui *Graur* e lipsită de această însușire, ceea ce de altfel și dansul recunoaște, în consecvență cartea nu poate conta la primirea calduroasă pe care o nădăjduia dl *Graur*.

Spune, că greșeli de fond nu am putut descoperi în cartea d-sale. Prin reflexiile, cari le face dl *Graur*, tinde anume la prezentarea unor greșeli de fond, ca greșeli de tipar, și prin aceasta la mistificarea adevărurilor sulevate de mine. Cele spuse în critica mea despre greșelile referitoare la pregătirea și probarea mixtorei bordoleze, nu le-a putut combate dl *Graur*, ci le-a pus în cămașă tipăritului. Eu am căutat la sfârșitul cărții la „greșeli de tipar”, dar nu am găsit nici o alusie la acele greșeli de tipar. Desigur aici sunt greșeli de cunoștințe, sau confuzie de idei. De altfel eu cred, că aceasta nu se mai poate evalua ca greșală de formă, ci ca o foarte mare greșală de fond.

Adresându-mă la o foaie de specialitate cu privire la pregătirea și probarea mixtorei bordoleze, eată ce-mi scrie: (Köztelék nrul 17 a. c. pag. 580) „la pregătirea mixtorei bordoleze de 1%, la 100 litri apă trebuie 1 kgr. peatră vântată și 1 kgr. var ars. Soluția când e bună, hărtia roșie de lacmus se învinețește”.

E clar și la înțeles că din varul ars (nestans) se pune atăta, cât se pune din piatra vântată. Inzadar voiește să arete dl *Graur* că cuvântul „nestans” dela pag. 125 jos ar fi eroare de tipar în locul cuvântului „stans”, căci însuși se desăvșează pe pagina proximă, când zice „dacă varul e nestans, punem de 2 ori mai mult, decât din peatră vântată”.

Mai amintesc o greșală. La pag. 84 vorbește despre gunoarea viei cu gunoi de grajd, și eată ce zice: „Într'un jugar de pământ lutos trebuie la 4 ani câte 50 cară de gunoi (tot carul de 4 măji adecă de tot 200 măji) pânăce în pământ nășpos trebuie 25 cară de gunoi tot la 2 ani”. Imediat pe pag. 87 zice „pământul uscat pietros nășpos, cretos și văros desface îngrabă gunoiul în el, se topește iute sărurile, de aceea se gunoiește mai des, adecă tot la 2 ani punând pe un jugar 400 măji”.

Într'alt loc recomandă la același pământ nășpos la 2 ani 25 cară (100 măji) de gunoi de grajd, într'alt loc tot la 2 ani 400 măji. Care e adevărul?

La toată întâmplarea că cetitoriul resp. viierul urmând sfatul al doilea ar putea umbla foarte prost, întrucât punând prea mult gunoi de grajd la pământul nășpos, vița nu ar da recolta așteptată, ar putea avea chiar pagubă. Mulțumirile cu cari ar cinsti pe sfătător, nu le-aș dori nimănui.

Că opul acesta nu va putea pătrunde în cercurile largi ale viierilor, se esplică prin defectele lui prea multe. Oameni competenți și cu pregătiri speciale (dl *Coșciuc*, conferențiarul agronomic al Asociațiunii) încă i-au scris dlui *Graur*, ce valoare literară științifică reprezintă opul d-sale.

Adevărul rămâne deci adevăr, care nu să poate răsturna nici prin mistificări și nici prin explicări lipsite de temeriu.

I. Ofoiu
profesor sem.

Economie.

Programul de lucru

al „Reuniunii rom. agricole sibiene” pro 1913.

În ședința sa din urmă, comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”, a stabilit pentru anul 1913 următorul program de lucru:

1. În scopul cunoașterii stărilor din comune, să vor ținea întruniri agricole în comunele Amnaș, Galeș, Glâmbocă, Ludușul mare, Riusadului și Șugag.
2. Expoziția de copii (a 8-a) se va ține în comuna Pianul superior.
3. Sărbarea pomilor (a 4-a) se va ține în comuna Sadu, eventual în Nucet.
4. Dacă cererea înaintată la ministru se va rezolvi favorabil, să vor distribui pomi pădureți în mod gratuit și să vor vinde altoi de măr, păr etc. cu preț redus.
5. Un curs de pomărit și viierit să va ținea în comuna Cărpeneș, în același timp să va da un ajutor anual de 240 cor. pentru un tinăr care va face cursul de 3 ani de viierit din Arud.

6. În toamnă să pune în lucrare cup-torul de uscat poame, zarzavaturi etc. sistem „Cazenille”, zidit în Săliște.

7. Expoziția de poame (a 6-a) să va organiza în Râhău.

8. Expoziția de vite (a 22-a) să va ținea în Rodu.

9. Dacă se va obține subvenția dela stat, cerută, să vor face premii de vite și junice în cercul pretorial al Nocrului, Mercurei și Săliștei.

10. O vîtea rassa „Pinzgau” curată să va sorta între membrii cu locuința în Sebeșul inferior.

11. Membrilor, cu scop de a-și cumpăra animale de prăsilă, li se dau împrumuturi ieftine, replătibile în 4 rate semestrale.

12. Între membri să vor împărți în mod gratuit sămânțe de trifoiu, de lufără și de năpi de nutreț și în același timp să mijlocește pentru obștea noastră de pretutindenea procurarea de tot soiul de sămânțe bune și mai ieftine.

13. Să vor împărți galite, porci de soiul ales, stupi, albine, coșnițe etc.

14. Să impart premii pentru monografiile comunelor, pentru lucrări din pomărit și din alți rami de agricultură.

15. Se vor organiza comiții agricole în diferite centre ale comitatului cu scop de a studia cauzele scăderii populațiunii și cauzele decadentei economice de vite; de a lucra la crearea și îmbunătățirea pășunilor comune; de a lucra în scopul înfințării de pometuri, de societăți de valorizarea poamelor, a plantelor medicinale etc.

16. Se va lucra la desăvșșirea școalei practice economice din Săliște.

17. Se va lucra la augmentarea colecțiilor de păpuși costumate după porturile din diferite ținuturi și se va scoate o eventuală a 2-a ediție a albumurilor de broderii și cusături.

18. Adunarea generală să va ținea în comuna Apoldul mare.

19. Să vor da spre folosire și eventuală cumpărare cu preț redus: grapa de fațate, mașina de sămănat, plugul de săpat, mașina „Tornado” etc. etc.

20. Dacă stările economice și financiare să vor îmbunătăți, Reuniunea va sărba aniversarul de un pătrar de veac dela activare, prin aranjarea unei expoziții generale, cu produse din domeniul tuturor ramilor de agricultură, din domeniul industriei agricole și din cel al industriei de casă. Expoziția se va organiza eventual cu concursul Reuniunii meseriașilor sibieni. Să va face istoricul Reuniunii, cuprinzând date despre lucrările dăinuitoare, puse la cale de ea în aproape toate comunele noastre din comitat. Se vor organiza sărbări populare, cu jocuri țărănești, reprezentațiuni teatrale, concerte cu corurile țărănești și cu cele ale Reuniunilor de meseriași etc.

21. Însotirilor sătești sistem „Raiffeisen” li se vor cere rapoarte despre activitate și să va lucra la întemeierea de asemenea însoțiri în comunele lipsite de asemenea așezăminte folositoare.

Pentru conformitate:

Vic. Tordășianu
secretar.

Posta redacției.

Dlul N. A. în G. Se va publica în numărul viitor.

Cărți și reviste.

Chestiunea școlilor de repetiție, de Dr. A. Crămiceanu. Extras din „Vatra Școlară”. Sibiu, tipografia arhidiecezană, 1913. — O broșură interesantă și de actualitate cu privire la școlile de repetiție sub aspectul drepturilor și datorințelor bisericii noastre în raport cu ele.

Candela, foaie bisericească literară, nr. 3 din Martie 1913 cuprinde: Materialismul ca sistem filozofic, de Dr. Stefan Sahin. Exodul, de Dr. V. Tarnavski. Tratatul sf. Atanasie, de Dr. I. Puiu. Evoluționismul și depravaționismul, de V. Simiganoschi. Text rusec. Comunicări. Cronică. Bibliografie. — Abonamentul 8 coroane pe an. Biroul redacției și al administrației se află în reședința arhiepiscopală din Cernăuț.

O carte de actualitate. Din „Biblioteca bunului păstor”, redactată de domnul profesor seminarial *Dr. N. Bălan*, a apărut numărul 5, cu șase predici pentru Duminecele postului mare și cu un cuvânt pentru ziua Învierii Domnului. E deci o broșură de cea mai mare actualitate pentru preoțimea noastră. Predicile din broșură sunt compuse de următorii: Predică la Dumineca 1 din Paresimi, de *Vasile Gan*. La Dumineca a doua din Paresimi, de *Vasile Gan*. La Dumineca a treia din Paresimi, de *Vasile Debu*. La Dumineca a patra din Paresimi, de *Pompeiu Morușca*. La Dumineca a cincia din Paresimi, de *Ioan Teculescu*. La Dumineca Floriilor, de *Dr. Nicolae Bălan* și la Învieria Domnului de *Ioan Teculescu*. Broșura are următoarea prefață:

Înalt Preasfințitul nostru arhiepiscop și mitropolit *Ioan*, cu datul de 4 Februarie a. c. a dat tuturor preoților din arhidieceză o circulară, în care-i îndeamnă, din nou, să întrebuițeze timpul marelui post al pasesimilor ca să vestească poporului credincios cuvântul evangheliei. Totodată le recomandă celor ce vor avea trebuință, ca să iee într'ajutor și unele idei și momente din pastorală pentru post, pe care înalt Preasfinția Sa a trimis-o în 6 Februarie 1910 Nr. 1385 tuturor oficiilor parohiale.

Se va fi gândit înalt Preasfinția Sa, de sigur, că în anul acesta, din cauza multelor greutăți și năcazuri de cari este apăsător poporul, preoții noștri au o mai mare datorință de a-l întări în percepțele vieții creștinești.

Pentru ca să sprijinim pe preoții noștri întru împlinirea acestei sfințe datorințe a chemării lor, pe lângă ajutorul ce li-l dă înalt Preasfinția Sa, scoatem în volum aceste predici potrivite pentru Duminecele din postul mare și pentru ziua Învierii Domnului. Deși nu reprezintă un întreg destul de închegat, totuș se completează una pe alta și credem că vor fi de folos preoțimei.

Și acest mic volum, ca și celelalte apărute până acum în „Biblioteca bunului păstor”, îl distribuim gratuit tuturor cetitorilor, cari și-au achitat întreg abonamentul pe anul curent până la termenul de 15 Martie st. v.

Să dea Dumnezeu, ca sămânța sămănată și prin aceste predici, să aducă cât mai multe roade bune!

N. B.

Recomandăm broșura cu căldură, tuturor preoților bisericii noastre.

Mulțamita publică.

Cu ocaziunea petrecerii aranjată de reuniunea meseriașilor și a plugarilor români din Ocna-Sibiului în 2 Martie st. n. a. c. au suprasolvit următorii:

1. Dr. Nicolae Cristea adv. 2 cor., 2. Dr. Ioan Dordea adv. 1-80 fil., 3. Szabo Mózes 40 fil., 4. Székely Armin 40 fil., Ioan Tr. Henteș 1 cor., Jacob Manuil notar 3 cor., Augustin Henteș 1 cor., Nicole Prozan Sibiu, Savu Radu inv., Volny Jozsef, câte 40 fil., Takács Jenő comerciant 1 cor., Siszszel Albert 40 fil., Alex. Vidrighinescu 1-40 fil., Lövi Arnold 80 fil., Györkováts J. Dr. Hajdu Manó medic, Miron Bibu inv., câte 40 fil., Dr. Török Pál adv. 8-40 fil., Deézsi Árpád 1 cor., Navratil Gy. 20 fil., Nic. Vidrighin 1 cor., Emil Popescu 40 filerilor.

Primească și pe aceasta cale cele mai călduroase mulțumiri.

Ocna, la 17 Martie 1913 st. n. Patriciu Cureau președint. Emil Henteș secretar.

Nr. 495/1912 of. prot. (78) 3—3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de învățător ordinar la școala populară confesională gr.-or. română din parohia Curtuiș prin aceasta se publică concurs cu termen de 15 zile dela publicarea lui primă în „Telegraful Român”.

Dotațiunea împreună cu acest post este salarul de o 1000 cor., din care 280 cor. dela comuna bisericească și 720 cor. din ajutor de stat votat deja, locuința în natură și 20 cor. relut de grădină.

Alesul învățător este dator a propune și religia, a conduce în dumineci și sărbători elevii la biserică și a cânta acolo cu ei. Mai departe e dator a instrua elevii și în pomărit și grădinarit fără nici o remunerațiune.

Postul este a se ocupa imediat după alegere.

Concurenții au a-și așterne petițiunile concursuale, instruite în înțelesul normelor în vigoare la subsemnatul oficiu protopresbiterial în termenul deschis indicat mai sus, și cu prealabila incunoștiințare a protopresbiterului, a se prezenta în vre-o duminică ori sărbătoare la biserică de acolo pentru a și arăta dexteritatea în cântările bisericești și a se face cunoscut poporului.

Deș, 25 Februarie 1913.

Oficiul protopresbiterial al tractului gr.-or. Deș în conțelegere cu comitetul parohial.

Teodor Hermann
protopresbiter.

Nr. 142/1913. (79) 3—3

Concurs.

Pentru ocuparea parohiei Petrăngeți (cl. II), se eserie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele fasonate în coala B.

Cererile de concurs se vor înainta subsemnatului oficiu în termenul arătat îndatându-se concurenții a se prezenta, — cu observarea dispozițiilor regulamentului, — în o Duminică sau sărbătoare la biserică, spre a cânta și predica, resp. celebra.

Abrud, 25 Februarie 1913.

Oficiul protopresbiterial român gr. or. al Abrudului în conțelegere cu comitetul parohial.

Petru Popoviciu
protopresbiter.

Pe Fonn-Wiese

(câmpul Fonn)

se exarândează un câmp de 701 □ stângini. Detailuri la

Dr. Medgyesi

(77) 2—3

jude cercual, Sibiu.

Mâncări de post!!!

La băcănia N. ONIȚIU, Sibiu.

Ofer onoratului public român din loc și jur cele mai alese mâncări pentru postul sfințelor Paști:

Pești marinați în diferite gusturi, heringi baltici și marinați, ruși (muscani) și anguilă marinată, icre roșii excelente de Odessa, icre negre, sardine sardele, păstravi de mare, masline mărunte și mari, halva și rahat de Constantinopol, unt de lemn francez și oleu de in curat, țuică veritabilă, rum de Jamaica în 8 calități, ceaiu rusesc de Popoff în 15 calități, prăjituri pentru ceaiu, unsoare de nucă (Cocus), precum și alți articoli de brânză colonialelor și de ale băcăniei în sortiment bogat.

Toate apele minerale cunoscute, în special „Apa de Căciulata”, precum și apa „Hebe” de Sângeorgiul-român toate în calitate excelentă și proaspete cu prețuri moderate.

(73) 5—

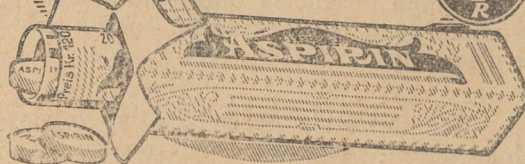
Aspirin-Tabletten

(cunoscutul mijloc alinător de dureri).

Ca să fii sigur și să primești aspirin veritabil, trebuie să o cereți în forme de Tablete de Aspirin. Aceste se pot cumpăra în pachetare originală a 20 tablete à 0,5 gr. cu K 1-20 tubul. Fiecare tabletă poartă timbru Aspirin.

Fabrica de colorii (mai nainte) Fried. Bayer & Comp.

Elberfeld și Leverkusen la Mülheim lângă Raina.



(1)

(413) 5—6

A apărut și se află de vânzare la
Librăria arhidiecezană

I. Enescu:

Cooperativele satești

Felul și însemnătatea lor.

Prețul Cor. 1-50, porto 5 fil.

Am onoare a înștiința onoratul public, că din 15 Martie a. c. voi pune în circulațiune o bere nouă sub marea

„Siebenbürger Urbräu“
(Vechea bere transilvană)

care poate concura cu oricare bere externă și corespunde gustului cel mai distins.

Se află de vânzare în toate birturile și prăvăliile unde se vor vedea placatele mele cu inscripția: „Siebenbürger Urbräu“.

Cu stimă: **Rudolf Habermann**

proprietarul fabricii de bere,
Sibiu — Nagyszeben.

(71) 5—20

ICOANE SFINTE

pictură de mână în oleu, pe pânză, în orișicare mărime, pe lângă prețurile cele mai moderate ofere:

Librăria Tipografiei arhidiecezane

Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 45

I.

Adormirea Maicei Domnului
Bunavestire
Nașterea Domnului Iisus Christos
Fuga la Egipt
Iisus în biserică de 12 ani
La nunta din Cana
Iisus pe mare
Invierea lui Lazar
Schimbarea la față
Răstignirea lui Iisus Christos
Punerea în mormânt
Invierea Domnului
Înălțarea — Floriile
Tăierea împrejur
Nașterea Maicei Domnului
Pogorârea Duhului sfânt
Nașterea sfântului Ioan Botezătoru
Grigorie, Vasilie și Ioan
Adormirea sfintei Ane
Aflarea capului sf. Ioan Botezât.



S. JERARCH NICOLAE.

II.

Iisus pe Cruce
Înălțarea sfintei cruci
Ilie prorocul în carul de foc
Tăierea capului sfântului Ioan
P. Grigorie teologul
Sf. Vasilie

III.

Botezul Domnului
Constantin și Elena
Sfântul Dumtru călare
Sfântul George
Maica Domnului
Petru și Pavel
Arhanghelii Mihail și Gavriil
P. Ioan Gură de aur
PP. Ioachim și Ana



Gr. Iovannh Krestitita

IV.

Arhanghelul Mihail
Gavriil
Apostol ori-care
Domnul Christos
Iisus în muntele Maslinilor
Sfântul Dumitru
Sfântul George
Ilie Prorocul
Ioan în pustie
Sfântul Nicolae
Simeon
Andrei
Evangelistul Ioan
Luca
Marcu
Mateiu
Prorocul Zaharia
Apostolul Iacob
Filip

	Grupa I.					Grupa II.					Grupa III.					și Icoane din Grupa IV.				
	Mărimea în cm.					Mărimea în cm.					Mărimea în cm.					Mărimea în cm.				
	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100
foarte fine Cor.	39-20	44-80	58-80	81-20	106-40	35—	40-60	51-80	70—	89-60	30-80	37-80	46-20	61-60	78-40	28—	34-60	42—	56—	70—
fine	26-60	29-40	46-20	56—	72-50	23-10	27-30	40-60	49—	65-80	20-30	23-80	35—	43-40	60-20	18-20	21—	30-80	39-20	56—
simple	14—	16-10	18-20	26-50	36-40	12-60	14—	16-10	23-80	32-20	11-20	11-90	14—	21-70	29-40	9-80	10-50	11-90	19-60	26-60

Prețurile indicate în șema de sus sunt a se înțelege numai la icoane pictate pe pânză și fără cadre (rame). La dorință se pictează însă și pe lemn, tinichea și aluminiu.

Deasemenea și cu angajamentul pentru prapori din orișice fel de materii și de orișice coloare pe lângă condițiile cele mai favorabile